

713r

UK Attention!

The 713r Passive Infra Red (PIR) is an indoor detector designed to work with Scantronic 868MHz receivers. The PIR detects movement of body heat within a fan shaped sensitive area approximately 10 metres in radius, but offers increased pet immunity compared with 714r PIR. You do not need to lower the pet alley mirror. All other properties and functions of 713r are identical with those of the 714r.

NL Attentie!

De draadloze passief infrarood (PIR) detector 713r voor binnenshuis, is ontwikkeld voor toepassing met 868 MHz ontvangers van Scantronic. De PIR detecteert bewegingen van lichaamswarmte. De detector heeft een waaiervormig detectiegebied met een radius van circa 10 meter, maar biedt een betere "dier-vriendelijke" detectie, vergeleken met de 714r PIR. U hoeft de "kruip-zone"spiegel niet naar onderen te verplaatsen. Alle andere eigenschappen en functie van de 713r zijn gelijk aan de 714r.

Fr Attention!

Le détecteur à infrarouges passifs (IRP) 713r est un détecteur d'intérieur destiné à être utilisé conjointement avec les récepteurs 868 MHz de Scantronic. Le détecteur IRP capte les déplacements de chaleur du corps humain. Sa zone de détection, en forme d'éventail, possède un rayon d'environ 10 mètres. Ne pas basculer le miroir. Il offre tous les autres attributs et fonctions du 714r .

It Attenzione!

Il sensore ad infrarossi passivi (PIR) 713r è stato progettato per essere compatibile con tutti i ricevitori Scantronic a 868MHz. Il sensore rileva il calore di un corpo in movimento all'interno del proprio campo di copertura di circa 10 metri, ed offre una più elevata immunità agli animali domestici rispetto al PIR 714r. Non è più necessario abbassare il dispositivo meccanico all'interno dell'ottica. Tutte le altre caratteristiche funzionali del 713r sono le stesse del 714r.

De Achtung!

Der 713r Passiv-Infrarot (PIR) ist ein Bewegungsmelder für den Innenbereich zum Einsatz in Verbindung mit den 868 MHz Empfängern von Scantronic. Der 703r PIR detektiert die Wärme von Körpern, die sich innerhalb seines fächerförmigen Erfassungsbereichs von ca. 10 m Radius bewegen, reagiert aber gegenüber Haustieren deutlich unempfindlicher als der 714r PIR-Melder. Du brauchst nicht, den Haustiergasse Spiegel zu senken. Alle anderen Eigenschaften und Funktionen des 713r sind identisch zu denen des 714r.

Es Precaución

El 713r Passive Infra Red (PIR) es un detector de infrarrojo pasivo utilizado en interiores y diseñado para funcionar con los receptores Scantronic de 868MHz. El PIR detecta movimientos de cuerpos calientes. El detector tiene un área sensible en forma de abanico de un radio de unos 10 metros. El 713r ofrece mejor inmunidad del animal doméstico comparada con 714r PIR. No se necesita bajar el espejo de paseo de animales en el producto 713r. El resto de características y de las funciones de 713r son idénticas con las del 714r.

Pt Atençaõ!

O 713r Passive Infra Red (PIR) é um detector interior concebido para funcionar com os receptores Scantronic de 868MHz. O PIR detecta o movimento de corpos quentes. O detector tem uma área sensível do formato de uma ventoinha com um raio aproximado de 10 metros. O 713r oferece imunidade a pequenos animais quando comparado com o 714r. Não é necessário baixar o espelho. Todas as outras propriedades e funções do 713r são idênticas às do 714r.

